#### தமி<sub>த</sub>்ற மக்கள் செய்தி அக**ம்.**

#### தமிழீழ விடுதலேப் புலிகள் Liberation Tigers of Tamil Eelam

லைப்பட்ட வாழ்க்கு விருந்தாருக்கு விருந்து விரு விருந்து விரு விருந்து விரு விருந்து விருந்து விருந்து

- \*\_கப்டன் பெண்டிதெர் உட்பட நாக்கு விமுதஃலப்புவிகள் வீறமறுமைம். (09.01.1985).
- \* பலா**வி வி**மா**ன நிடீலயத்தில் வி**மானம் ஒ**ன்றை வி**முத**ீலப்பூவிகளால் தொக்குதல்.** (23.01.1985).
- \* 20 இராணுவத்தினர் கொல்லைப்பட்டனர். வாகனங்கள் சேதேம். பொளிகொள்டியில் சேம்பவம். (30.01.1985).
- \* புளியங்குளத்*தி*ல் பொ**வில்** அதிரடிப்படை பொறுப்பதிகாரி உட்பட 7ப**ொலிசார்** ப**னி.** ஜு**ுப்பில்** வந்தபோது விடுதை**ஃவ**ப்புவிகள் தாக்குதல். (22.02.1985).
- \* சுழக விரோதிகள் செய்யும் துரோகேத்தனத்தை வசிக்கும் உயர் பதவிகளால் நேடி மெறைக்க முடியாது. முல் வேத்தீவு அரசாங்க அதிபர் மீத நடவடிக்கை. (07.03.1985).
- \* கேந்திரை சிங்களை நக**ரம் மீ**தவி**டதே ஃபெ.விகள் தா**க்குத**ல்.** பொ**வி**் பெ,கையிரேத நி ஃலேயங்கள் சேதேம். 9பொவில் கொமாட்டைரெக்கள் **பவி.** பலர் கோயம். – மதவாச்சியில் செம்பவம். (13.03. 1985).
- \* தடிழ்\_ை விடுத**ீலப்புவிகளி**ன் மொனாவைர் அமை**ப்பு** அங்குறோர்ப்படாம். (16.03.1985).
- \* கொவிகைப்டர் ஒன்றை சு**ட்டு வீ**ழ்த்தினர் விடுதே ஃலைப்புவிகள். பருத்துறை நாக**ர்க**ோவிலில் சேம்பவம். (18.03.1985).
- \* ம<u>க்களின் செய்தித் தொடர்பு சாதனமாக வாற</u>ைவை ஒவிபைறப்பு டூமைத*ூலப்புவிகே*ளால் ஆறம்பம்.
- \* தினசரி அடீனத்தும் இறந்தை அகதிகளாக தமிழ்நாட்டுக் கேறையை அடையூம் அப்போவித் தமிழ்மக்கள் கூறும் பறிதாபக் கேறைகள். அவவ பற்றி இந்தியப் பத்திரிகைத்தது க்குகள்.

விழி⊈யோதம்..

தமிழர் மறுமலர்ச்சீ சங்கம்

#### Tamil Marumalarchi Sangam

42 Albany Street, London NW1 4EA. Tel 01-387 4739



#### தமிழீழ விடுதலேப் புலிகள் Liberation Tigers of Tamil Eelam

9-2-1985

#### உதிர்விலும் உரம் காண்போம்

அரச பயங்கரவாதிகளின் மிலேச்சத்தனமும் அடாவடித்தனங்களும், இன் னும் தொடர்ச்சியான அடக்குமுறைவின் கோருமும் கொடுமைகளும். இப் பூமி பைத் தினம் தினம் சங்காரம் செய்யும் இவ்வேஃாயில், தம் குருதியை இம் மண் ணிற்கு ஈந்து மரணித்துப்போன எமது இயக்க தோழர்களின் தற்தியா + முட விரிவான பங்களிப்பும் தீரத்துடன் நோக்கப்படவேண்டியனவே.

தமிழ்ழமெங்கினும் பரந்துபட்ட எமது கெரில்லா தளங்களில் ஒன்று (ஆவரங்கால்) எம்மால் முழுமையாக இனம் காணப்பட்ட ஒரு துரோகியால் 9-1-85 அன்று நேரடியாக காட்டிக் கொடுக்கப்பட்டு, ஐம்பதிற்கும் மேற்பட்ட இராணுவ வாகண சகிதம் வந்த பல நூற்றுக்கணக்கான இராணுவத்தினரால். மூன்று காலல் சுற்றுகளிடப்பட்டு முற்றுகையிடப்பட்டது இந்நி உயில் இடம் பெற்ற நேரடி மோதலில், பல எதிரிகளேக் கொன்றழித்த எமது வீரத் தோழர் களில் அறுவர் காயம் பட்டநிக் வயில் எதிரியிடம் உிருடன் பிடிபடுதல் கூடாது என்ற இயக்க மரபிற்கினைக்க தம்மைத் தாமே அழித்துக்கொண்டனர். ஏனே மோர் தம் ஆயுதங்களுடன் முற்றுகைகும் உடைத்து வெளியேறினர்.

பண்டிதர் அல்லது இளங்கோ எனப்படும் (சட்டன் ரவீர்திரன்-கம்பர்மஃ )உட்டட நேரு (தில்ஃலச்சந்திரன்-அரியாஃல) சாமி (தவரத்தினம்-ஆவரங்கால்). தவர் (தவராறா-அச்சுவேலி). இவர (சிவேந்திரன்-ஆவரங்கால்), ரவி (பிரதாபன்-கல்வியங்காடு) ஆதாய அறுவருமே விரமரணமைவடந்த அட்போராளிகளாவார்

ஒரு இஃு ஞுனின் சராசாரி உணர்ச்சிகளோயும் சன்னிலிருந்து களோந்து இம் மண்ணிற்குரித்தா**ன** துன்பதுயரங்கடோ தன் புலன்**களி**லிருந்து -படுத்தாமல் அவை தனக்குமுரித்தானவை என்ற சிந்தனே வெடிப்பால் 1977 இல் எமது இயக்க அங்கத்துவத்தையும் பின் எமதியக்க மத்திய குழுவின் அங் கத்துவத்தையும் தோழன் ''பண்டிதர்'' பெற்றுன். தன் விடுத‰யுணர்வுகட்⊜ ஒத்திரைசவளிக்க மறுதலிக்கும் ஆஸ்துமா வியாதியின் அகோரத்தையோ அல்லது வறுமையைை அநுபவிக்கும் குடும்பப் பின்னனியையோ எப்பரிமாணத்திலும் அவன் தன் இனத்தின் விடிவிற்கு, தன் ஆளுமையை முதன் மைப் படுத்தியதில்2ல. யும் ஆற்ற2லயும் அளித்த தோழன் பண்டிதர். என்றுமே எளிமையை நேசித் தவஞைகவும், இயக்க போராளிகள் மீது தீவிர பெற்றுள்ளவஞைகவும், தான் சார்ந்த அமைப்பிர்கு என்றும் நேர்மையும் விசுவாசம் மிக்க உறுட்பினளுகவும் இருந் தது மாத்திருமின்றி அவர்றை அநுபவரீதியில் நிதர்சனப்படுத்தியுமிருக்கிறுன், அதற்கு எமது இயக்கத்தின் இன்றைய நிர்மாணமே சாடசி அவனது ஆளுமை யினதும் அநுபவங்களினதும் வீச்சுக்களே, எமது இயக்கைத்தில் அவன் பாரிய பொறுப்புக்களே வகித்தமைக்குரிய காரணங்களும் கட்டுமானங்களுமாகும். தலிழிழத்தில் நிதி, ஆயுதங்களிற்கு அவனே பொறுப்பாக இருந்தவன். த ண க் கு ஓச் சார்மிகப் பொறுப்பச்சுட இருக்கின்றதென்பதை இராணுவம் முற்றுகை

யிட்ட அக்கணைத்திர் கூடவுணார்ந்து வெற்றிகரமாக செயற்படுத்திஞன். முற் றுகையிட்ட அக்கணத்திற்கூட, தன் சுய பாதுகாப்பைக் கருத்திற்கொள்ளாது அத்தளத்திலிருந்த இரு இளம் சிறுர்களேயும் ஒரு வயோதிபத் தாயுட்பட பெண் சகோதரி ஒருவரையும் பாதுகாப்பாக அப்புறப்படுத்திஞன். அதேபோலவே எமது இயக்க வீரர்கள் முற்றுகையை உடைத்து வெளிவந்தமைக்கும் பொறுப்பு மிக்க தீரத்துடன் இறுதிவரை அவன் போராடியமையே காரணமாகும். ஆஞல் இன்று அத்தகைய ஒர் வீரப்போராளி நம் மத்தியிலில்ஃல அவனது பணிகளே எம்முடன் நீவிக்கின்றன.

எமது இயக்கத்தின் பலமான நிர்மணாத்திற்கும் அதன் வளர்ச்சிப் போக் கிற்கும், பல பிரத்தியேக சூழ்நிஃலகளில் கூடதம் முழு நேர ஊழியத்தை வழங் கிய எம் தோழர்களாகிய நேரு, சாமி, தவம், சிவா, ரவி ஆகியோரின் மர ணத்திலும் இம் மண் ஒரு வாழ்வினப் பெற்றிருக்கின்றது சராசரி மனிதர்களா கவே பிறந்து தமிழீழத்தின் நிர்மாணத்திற்கு தமது வலுவான பங்களிப்பை ஈந் தீதன் மூலம் தங்களே அவர்கள் தனித்துவப்படுத்திக் கொண்டனர் இவர்களது பணி புனிதத்தன்மை வாய்ந்த இமட்டுமன்றி எமது இயக்க போராட்ட வாலசற் றிலோர் ஆனுமையின் முதிரசிமையும் காட்டுவதாயுள்ளது. போராட்ட வாழ்வின் முன்னு தாரண புருஷர்களாக இவர்கள் தம்மை சிருஷ்டித்தும் கொண்டனர் இம் மண்ணிற்காய் இவர்கள் மரணித்தாலும் இவர்களது பணிக்கா இம் மண்

இதையிட்டு தமிழிழமக்கள் கலங்குவபம் அநுதாபப்படுவதும் யதார்த்தமெனி னும் மாற்றீடாக எங்கள் தாயகத்து பண்டின் மீட்கும் போருக்கு அந்த ஒப்பற்ற மேலான பணிக்கு உங்களின் ஆக்கபூர்வமான பங்களிப்பை நல்குவதே தமிழிழ விடுதிலக்காய் மரணித்த போராளிகளுக்கு நீங்கள் செலுத்தும் தௌரங்களும் அஞ்சலிகளு ஈகும்.

மேலும் சிரிலங்கா ஆரசின் விஷமத்தனமான பிரச்சாரமானது இக்காட்டிக் கொடுப்பிற்கு பொது மக்கள் தான ஒத்துழைத்தனரெனவும், பெரும்தொரையான ஆயுதங்கள் எம்மிடமிருந்து கைப்பற்றப்பட்டதெனவும், இத்தளமே தமிழ்ழ விடு தீலப் புலிகளின் தீலமையலுவலகமெனவும் கூறுகின்றன, ஆஞல் இவற்றில் எந்தளவு நம்பகமும் இல்ஃல, பொது மக்களால் எம் தளம் காட்டிக்கொடுக்கப் படவில்ஃ என்பதனே நாம் நிச்சயப் படுத்திக்கொண்டோம் குறிப்பிட்டளவு ஆயுத இமுப்புக்களிருப்பினும் அவை கூட எம் முழு ஆயுத இயலளவின் சொற பளவேயாகும் தமிழிழமெங்கினும் பரந்துபட்ட எமது கெரில்லாத் தளங்களில் இதுவுமொன்றே தலிர "லலித்" கூறுவது போல் இது எமது தூலமையலுவலக் மில்ஃம்.

கமிழ்ழ விடுதஃலைய முன்னெடுக்கு**ம் வி**டுத**ீல இயக்கங்கள் பற்றி சிநீ**லங்கா அரசானது கீழ்த்தரமான பிரச்சா**ரங்க**ீன **பரந்தளவில் மேற்கொள் வ**தன் மூலம் எமது விடுதஃலயை தடுத்துவிட முடியாது. தமிழீழ மக்களின் தொடர்ச் சீமான பூரண பங்களிப்புடன் நா**ம்** ஒருமித்து இப்போ**ராட்ட**த்தை வெற்றி கொண்டே திருவேரம்

> ிவல்க தமிழிழும் ! புலிகளின் தாகர் தமிழிழத் தாயகம்!!

வே ப்ரபாகரம்

அரசியற்குழு

🤹 ંગરે હોઇ 🚶

தமிழ்பு விடுதிலப் புலிகள் இவளிய்று இத்தார் வெளியில்கு வாரியம், தமிழ்**ழ விடுதிலப் பு**லிகள். பலாவி விமான நீல்ஸைத்தில் 23.01.1985. அன்றை உயர் அற்சிரங்க அதிகாரிகள்ஸ், இறானுவ அதிகாரிகள்யும் ஏற்றிவந்த விமானம் தமிழீழவிடுதல்லப்— புவிகளின் நொக்குட் தாக்குது க்குள்ளிங்கிக்கு ந்த பலத்த பாதகாப்புகள் நிறைந்த பலாவி விமான நீல்லேயத்தித் நைறைந்த 4 விடுதல்லப்புவிகள் இநானுவத்தினநின் பலத்த எதிர்ப்புகளின் மத்தியிஷம் அவற்றை சமாளித்த நீல்லமில் விமானத்தை தாக்கினர். விமானம் சேதேப்பெடுத்தப் படாத போதிஷம் கெலிஷைப்பூடிற ஒன், சிறித சேதைத்திற்குள்ளானது.

30.01.1985. அன்ற இரவு 11 மணி அளவில் பொவிகொள்டை அஎன்றைம் இடத்தில் விடுத ஃபைப் விகை தளம் ஒன்றை முற்றுகையிடுவதற்கு சிறீலைங்கோ இராதுவைம் முற்பட்டபோது, விடுத ஃபைப்புவிகள் இராதுவத்தை எதிர்த்த பெரும் தாக்குதல் ஒன்றை நடத்தினர். விடுத ஃபைபுவிகை ளே எதிர்ப்பதற்கு துணிவற்ற இராதுவைம் அவ்விடைத்திலிருந்த பின் வரங்கியது. பல மணி நேரம் நடைபெற்ற இச்சண்டையில் இராதுவைத்தினரின் இரு-கவச வண்டிகைஞம், ஒரு டரக் வண்டியும் விடுத ஃபெபுவிகளின் ராக்கட் தாக்குதவுக்குள்ளாகி, முற்குக சேதம் அடைந்ததடன், 20 இராதுவைத்தினரும் கொல்லப்பட்டனர்.

கொக்கினோய் இராணுவழகாம் பீதை அதிரடித்தாக்குதேல். 134 இராணுவத்தினர் பலி. 16 இனம் புலிகேஸ் வீரமரணம். i'O'd'H -விவரம் — ஈழநாடு. பத்திரிகை. (03.03.1985).

மதவா**ச்சியில் 13.03.1**985. அன்றை சேம்**ப**வைட்ட

வீபரம் -ஈழநாடு.(15.03.85)

(8).).

தமிழீழ விடுத ஃபெப்போராட்டத்தை கடந்த 1½ வருடமாக தொடர்ச்சியாக கெறில்லோப் தேருநுறூப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டு, தன்பெங்களேயும், தயரங்களேயும், உடிறி ஓப்புக்களேயும் தச்சமென மதித்துப் போராடி வெருபவர்கள் விடுத ஃபைப்புவிகளே , இன்த புவிகேள் இயுக்கோல் தெமக்கள் மத்தியில் டுழுமையாக விஸ்தறிக்கப்பட்டு ஒரு மக்கள் அமைப்பாக வளிர்த வருகின்றை இவ்வே ஆோயில் தெயிழீழ விடுத ஃபைப்புவிகளின் மாணவர் அமைப்பாக விடுத ஃபைப்புவிகள் மாணவர் இயக்கும் அங்குரார்ப்பணம் செய்தே வைக்கைப் பட்டுள்ளது.

19700 களின் ஆரம்பத்தில் சிறீலங்கா அரசின் தெரப்படுத்தல் கொள்கையில் பாதிப்புக்குள்ளானவர்கள் பல்லாயிரக்குக்கோன தமிழ் மாணவர்களே÷ மிகக் குறசிய காலகட்டத்தில் எமத விடுத ஃபை போராட்டத்தின் வளர்ச்சிக்கு இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களின் பங்களிப்பே பச ோோசாசூதாதை.

இஸ்டு பாடசா 2லக் கல்விலைக்குட கற்க வசதியின்றி, பாடசா 2லேகள் இரா ஹு வத்தினர் தங்கும் இடமாகவும், மா ணவர்கள் பயங்கரவரதி களாகக்கருதப்பட்டு, கைது செய்யப்பட்டு, சித்திரவதைக்குள்ளாகி ஒருகின்றை பறிதாப நி 2லேயில், நமது மா ணவர்கள் தமத ஒடுக்கு நெறையின் கொடுமையையும் நமத மக்களின் எதிர்காலத்தி 2னேயும் கருத்திற்கொண்டு விடுத 2லேப்போரோட்டத்திற்கு தமது பங்களிப்பி 2னே வழங்கே இவ்வோடுன ஓர் அமைப்பு இன்றியமையாததே,

#### (S) \*\* கெவிகைப்டர் ஒவ்றை குட்டு வீழ்த்தினர். விமுத ஃபைபுவிகள்.

பருத்தித்துறைக்குச் சமீபமாக ஒள்ள /தொருசி இசூரிசில் சிடிஇதிiti இடத்தில் கடற்கறைப் பிறதேசத்தில் தமிழீழ வி<sub>லுத</sub> ஃலப்பிவிகளின் படைப்பிறிவ**ாக்**ற பெயிற்சியில் ஈடுபட்டுக்கொள்டிரைந்த சமயம் — விடுத ஃலப்பிவிக ஃளஅளித்த தமிழ்மக்க ஃள பூண்டோடு அளிக்க கூடிதோட்டோ கட்டியிருக்கும் சிறீலங்கோ அறசின் கூவிப்பட்டாளங்களுள் ஒன்முன விமானப்படையினர் இறண்டு விமானங்கள் ஒரு கெவிகைப்டர் சசிதம் இப்பிறதேசத்தைச் சுற்றி வ ஃனத்த வட்டமிட்ட வண்ணம் புவிக ஃளத்தாக்க முன்வேந்தனர்:

இச்சந்திர்ப்பெத்தில் தமக்கே உரித்தான தணிச்சையுடன் விமானப்படையின்றை யின்றை விடுத ஃலப்புவிகள் எதிர்த்தச் சமறிட்டனர். இதஞ்ல் விமானப்படை கெவிகைப்டர் ஒன்றை கரும் புலகையைக்கக்கிய வள்ளைம் சேதேமுற்ற நி ஃலையில் வெகு தா ரத்தக்கப்பால் விழுந்த நொருங்கியது. இதில் வந்திருந்த அ ஃனைத்த விமானப்படையினரும் இறந்திருக்கலாம் எனப் பூருணமாக நம்பப்படுகிறது. ஏ ஃனைய இரண்டு விமானங்களும் விடுத ஃலப்புவிகை ஃள எதிர்க்கும் தணிவில்றி பின்வொங்கிவிட்டன.

இச்சம்பவம் பருத்தித்தவைக்குச் சமீபமாக உள்ள நாகர்கோவில் ட என்றைடிடத்தில் 18.03.1985.அன்றை நைத்பைற்றது.

> தமிழீடு மக்களின் குறலாக ஒவிக்கும் செய்தித்தொடர்பு சாதணமாக உத்தியோக பூர்வ வா ஹெவி ஒவிபைறப்பு ஒன்றை தமிழீட விடுத ஃலைப்புவிகள் ஆறம்பித்தள்ளனர். இச்சேவை சிற்ற ஃலே 50 மீற்றர் அஃலவரினசயில் ஒவிபெறப்பா கிறத

#### BUNTABASS OFFORT DISCOURTS OFFORT വിക്കുള്ള

விடுதலேப்புலிகள் 🕶

#### - Guaration -1/6 போராளிகளுக்கு அஞ்சலி

[யாழ்ப்பாணம்] **மீதான** தாக்கு , லின்போது மாகதாக்கப்பட்டது.

குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

'அரசானது சிங்கள் சமூகத்திலிருந்து விடு குதலில் மேலும்இருபத்யெட்டு தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பட்ட சிலருக்கு ஆயுதப்பயிற்சி , ரணுவ சிப்பாய்கள் கோல் [மா] அவித்தும் ஆயுதமயப்படுத்தி யும் தமிழிழ்ப் பிரதேசங்களில் குடியமர்த்தும் நோக்குடனும் ராணுவ முகாம்களே எங்கி ஆம் விஸ்தரித்து வருகின்றது.

.. அவை அள்ள மாக ஆய தப்பயிற்சியளிக்**கப்பட்ட** குடி யேற்றத்திற்கு முன்னேற்பா டாக கொக்கிளாயில் நவினரக ராணுவ ஆயுதத் தளபாடங்க ஞடன் பலப்படுத்தப்பட்ட பலப்படுத்தப்பட்ட ராணுவமுகாமொன்று அமைக் ்ப்பட்டது. இந்த ராணுவ முசாமின் அமைவால் அப்பகு ந்து அந்த இழந்தைக் அ**யற்**) ந்து அந்த புரையுள்ளுக்க இ**யற்**) படுமொய் செய்யப்பட்ட தோடு அங்கிருந்து கிரட்டிய டிக்கப்பட்டு தம்சொந்த மணி விலேயே அகநிகளாக்கப்பட் டுள்ளவர். இவ்வாருண அர **சின் சகலவகையான அடக்கு** முறையன் தடுக்க வெண்டிய கட்டுப்பொறுப்பு ஆழிழிழ் வீடு தவேயை முன்னெடுக்கும் அன் த்து விடுதவே அமைப்புகட்கு முண்டு

்'இவ்வகையில் புதியதோர் உத்வேகத்தை }் ∣கொடுக்கும் வகையில் 13-02-85ல் ராணுவ

முகாம் ஒன்று [கொக்கினாய்] கொக்கினாய் ராணுவ முகாம் முதற்தடவையாக வெற்றிகர €(BLb) பலியான தமிழீழ விடுகலேப் விமானத் தாக்குதவிற்கு மக் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. புவிகளின் 20 போராளிகளுக் தியிலும் சுமார் 5 மணித்தியா சம்பவம் குறித்த கவரொட்டி கும் அஞ்சலி செலுத்தி அவ்வி லங்களாக எமது போராளி யத்தால் பிரசுரம் வெளியிடப் கட்கும் ராணுவத்தினர்க்கும் உரினம் கோரி... பட்டுள்ளது. டையே நடைபெற்ற கடும் உரினம் கோரி... போர் முவேக்குச் சென்றவர் சமரில் ராணுவ தரப்பில் நூற் இல்லே என்ற தவேப்பில் 'ராணு பூட்டு இருபத்தைந்த பேர்கள் தாக்கு தவிக்போது ஜீப்வண்டி படுகாயமுற்றனர். இதேவேகோ யில் சென்ற பொலிஸ் குதவியாகமுல்லேத் திவிலிருந்து பதிகாரி உட்பட ஏழு தமிழிழ மக் அனுப்பப்பட்ட ராணுவ வண் டிப்படை பொலிசார் களே தம் பிரதேசத்திவிருந்து டித் தொடர்மீது ஏனேயஎமது லப்பட்டத்குற்ம்

நாணுவ வாக னங்கள் சேதமடைந்த நிவ யில் ஏனேயோர் பின் வாங்கி வர். இதன் பிரதிபலிப்பாக அரசியல் ரீதியான இல அனு பெற்றி கூலங்கள் இம்மண் ருப்பது எமது முழு வெற்றி பையே காட்டுகிறது என்றம் **D**ø களும் நேற்று தாணப்பட்டன.

கடந்த பெப்ரவரி 22ம் இக்தி கள் வென்றதுண்டு -. வந்த றியாறு சிப்பாய்கள் கொல்லப் புளியங்குளத்தில் நடைபெற்ற வமுகாம் தாக்குதல்' பநறி படுகாயமுற்றனர். இதேவேளே யில் சென்ற பொலிஸ் அதிர விபரமாக இப் பிரசுரத்தில் கொக்கினாய் ராணுவமுகாமிற் டிப்படையைச்சேர்ந்தபொறுப் **-48**0 விரட்டியடிக்கும் நோக்குடன் போராளிகள் நடரத்திய தாக் பொறுப்பு என்று அப்பிரசுர**த்** 

3-3-1985 17. 4 15m5)

#### மதவாச்சிக்கு புலிகள் உரிமை!

(யாழ்ப்பாணம்)

யத் தாக்குதலுக்கும். மத வாச்சி ரயில் நிலேயத் தனிப் ப்கு உள், இளக்கர் சுயுமை புக்கு ம் , , இழிழ் இடு ஆறார் புக்கும் கோரியுள்ளது.

யாழ்ப்பாணத்தில் இதுசம் மதவாச்சிப் பொவிஸ் நிக்ல பந்தம் அ கவரொட்டிகள் ஓட் டப்பட்டுள்ளன.

வவனியாவிவிருந்து 448 யிறவு வரை 2வட்சம் கொண்ட சி ங் க ன க் குடியேற்றத்தைத்

தடுக்கவும், மன்னூர் பகுதி மக் விரட்டியடிக்கப்பட்டு, அக்டுகளாக்கப்படுவதன் காற ணை மாகவும், மதவாச்சிக காடையர்களே ஏச்சரிக்கும்முக மாகவும் இந்தத் தாக்குதம் நடாத்தினேம். இச்சம்பவத் 9 பொளிசார மரஷ மாளுர்கள்.



NATIONAL TAMIL DAILY

8.3.1985

#### 'இனத் துரோகிகளே இனம் காண்போம்' விடுதலேப் புலிகள் துண்டுப்பிரசுரம்

(மாழ்ப்பானம்)
"இனத்துதோகிகளே இனம் எண்போம்" என்ற தவ்ப் சே கமிழ்து விடுதவ்ப்புவி கவிஞ்சு துண்டுப்பிரசரம் தன்று வெளிபிடப்பட்டுள கூது

கத் தண்டுப்பி ரசு ரத் இக் தெரிவிக்கப்பட்டுக்க தாவ இ:் "சகவ வழிவகைகளிலும், தமிழிழ் மக்க ஆக்கெடுராக சிரிவங்கா அரசாவ இ தொடர் சிசியாக மேற்கொண்டுவரும் சருக போருனா தார், கவாச் சரர சிதிவான அடக்குமுறை

கள் தொடர்ந்தும் விர்வடை ந்த்வாறே செல்லின்றன. தொடர்ச்சியான இனப்படு செல்வேடிம் சொந்த மண் வலினே எமது மக்கள் அதி

களாக்கப்படுவதம் பொருனா தாரர்த்பிவான தடைகள் ஏற் படுத்தப்படுவதுக், இன்றும் சமூதாயத்திற்கு அத்தியாவ

அத்தமான மருத்துவமாககப் படுத்துவதும் அரச இராணு வர்ழ்த் வரைத்துவரைக்கும் வர்த்துவதும் அரச இராணு வர்த்துவதும் அரச இராணு வர்த்துவதும் அரச இராணு அரசுவதும் அரசுவில் விக்கப்படுத்துவதும் இம்மண் அரசுவதும் அரசுவில் விக்கப்படுத்துவதும் இம்மண் அரசுவதும் அரசுவில் அரசுவி

வாற்கு மிகப் பார்ச்சப்பாககப் பட்டு வருக்கழ்கிக்க இச்சூழ் நிக்குல் தமிழீழப் பிராந்தி வக்களின் சருக விழாந் சக்தி வால் எம்மக்கம் தொடர்த் தும் கருவழ்க்கப்படும் தில்லைய ககோய வேண்டுக்கும் பாரிய பொறுப்பிலிருந்த தமிழ்த்

தேல் விடுதல்கைய முன் கெடுக்கும் எர்ச்சதியும் விடு படமுடியாது. சருகத்தின் சகவ் மட்டங்களிறு முன்வி தம் செயற்பாடுக்கின் சுவர் தம் செயற்பாடுக்கின் சுவர் கோண்டு இனங்காணக்கடிய தாவிடுப்பிலும் சமுகத்தின் விழுத்தனத்திலுள்ள சமூக விழுத்தனத்திலுள்ள சமூக விழுத்தனத்திலுள்ள மகன் தேருடியாகக் தரண்கின்றனர். ஆகும் சமூகத்தின் உள் கேருக்கையிய மகன் தேருடியாகக் தரண்கின்றும் பித் அந்தரங்கமான முறை மின் இழுக்கிக்குமுடியாததும், மன் விப்புக்கப்பாற்பட்டத் மான எத்தகின் பா துருர்க தடைய் முக்கை ககிக் தமக்க மான எத்தகின் பா துருர்க தடையிருக்கிகள் விரும்ப கன் மேற்கோவ் இச்சமுக்கிரோதி கன் மேற்கொன் மையுமார்.

படுக்கிக்கவல் இவற்கிறின் அமேகிக்கவல் இவர்கள் இத்த விக்கும் போது அரசுவ தெருக கமான அடில் குடிக் வர்க இருந்தவண்ணம் தம் மே ம் பாட்டிக்கு அவவற்படும் எம் மக்கவின் அவவற்படும் இம் மக்கவின் அவவற்படும் இப்பாற்பட்டன் கடுவ், இ கப்பாற்பட்டன் கலே. இ கம்பாற்பட்டன் கலே. இ கம்புக மூலம் கேறிய கன் நன்புன் மூலம் வெளிவரமுடி வர்க நேர்களைம், தியாய் ம மற்ற இடுவுக் செயற்பாடுகின் மன்றோத்கள் ஆற்பாதி கன் மன்றியாக அறிவாதி குக்கலாம், ஆளுல் இவர்களால் பாதிப்புற்ற மக்கன கழுவ வருக்கிற்பதித்திருக்கின்றனர். அறுபனித்தே அவல்தைப்படு வெறுவர் இல் வகைய்ல தான் முல்லி ந் திலு மக்கவின் நின்பும் இச் சமுக '' விரோ நிகலின் நடல டிக்கைகட்கு ஆட்பட்டிருக்கின் நது. உருக்குவத்து போன அமிழ்ப் பிரதே ச க்கவில் முல்லிகதிலு மா வட்ட மும் நன்முகும். எண்ணிக்கையற்ற முறையில் தமிழ்மக்கன் பலர் தொடர்ச்சியாகப் படு சொலே உடமைகள் சொன்பியடிக்கப் பட்டும், இன்லும் மோசமான நில்வில் தம்கய இருப்பிடங் வளிலிருந்து விரட்டியடிக்கப் பட்டு அதைகளாக்கப்பட்டும், அவ்வகதேன் முகா ம்கு வில் எவ்வித் அடிப்படை வசதிக் முக்கன் தயரப்படுகிறவர்

முக்கன் துயரப்படுகிறனர்
பரிதாபகரமான தி ஷ் வி ஸ்
மனிதாபிகரமான இருவகோடு
பத்தகேய்போ சமூக பொது
ஸ்தாபணக்களூட்பட தமிழிழ
மக்கன் அக்காலதம், தத்தம்
தியவன் திருக்குப் இம் மக்க விறகு உதவிக் சொண்டிருக்க விறகு உதவிக் சொண்டிருக் விறது உதவிக் சொண்டிருக் விறது உதவிக் சொண்டிருக் விறறு உதவிக் சொண்டிருக் விறறு உதவிக் சொண்டிருக் விறுமான அற்பரி க மூரவைக் சந்நிரண் இம் மக்கமின் துவப துவரக் திறகு பரிகாரமாக தன அற்கார வரம்பிற்குட்பட்ட வகையில் ஏற்கவைகளை தட வழக்கையும் குறு வி பளவில் கட்ட மேற் கொள்ளவிக்கில். பதியாடி துரோகத்தனத் திரெல்கட்டிரி

முலக்கத்தியு மக்களின் சமூக நல்ல கண்டியும் கத்தியாவ்கிய இதல்ல கண்டியும் நிர வடிற்கே இதல்ல கண்டியும் நிர வடிற்க தேல்ல கண்டியும் நிர வடுக்கிய கொண்ட அரசாயுக் அதியர் கொண்ட அரசாயுக் அதியர் மக்கள் நன்கறியர் நித்திலு மக்கள் நன்கறியர் சுதித்தவும் என்பல யற்றில் தன்ததவும் என்பல யற்றில் தன்ததவும் என்பல யற்றில் தன்ததவும் என்பல யற்றில் தன்ததவும் என்பல யற்றில் தன்தகவும் என்பல யற்றில் தன்களை கூறியில் குடியேறிய கிக்கள் கற்றில் குடியேறிய கிக்கள் கற்றில் குடியேறிய கிக்கள் கற்றில் குடியேறிய கிக்கள் கற்றில் அரசாங்க அதிபராக இறுத்துள்ளார். தன் இனத் தக்கு தரன் ஆற்றில் கண்டிய தாரமிக்கிக்கியும் மக்க தல்த தரன் ஆற்றில் கண்டும் இயாமுமை நிராகத்தனர்களே மு மடன் வளிற்கும் மக்களை கும் மடன் வளிற்கும் மக்களை கும் மடன் வளிற்கும் மக்கள் கர் த அற்றக்கு முக்கியத்தியும்கள் கர் சராறிய தமிறிழ் மக்கக் மேற்காறில் தமிறிழ் மக்கக் மேற்காறில் தமிறிழ் மக்கக் மேற்காறில் குமிறிழ் மக்கக் மற்கு வடிக்கியில் மக்கக்

. முக்குத்து மக்களது அதி களு திவாரணத்திற் இகைனத் தனியார். பொது கூதாபவத் களால் இவருடாக இரங்கப் பட்ட நிறிபுகள்கோ திராக நித்ததோடு மிதுத் நித்கமத் தேசிய பாதுகாப்பு நிதிவத்

தேவ்ப பாதுவாப்பு நிறிபத் நிறகு வழயவ்பையை. கொயர், வேனபாம், வொக் கினாய், நாயாறு பகுதிகளிலி குந்து அங்கள் குடிபேற்றவாகி கட்குப் புரிந்த உதவிகளில் கிற விவிதத் கை நீ தா ஐபம் இராயுவ செடுபிடிகளால் அங் வற்பட்டுத் கொழில் வாய்ப் பீண் இழுத்த தமிழ்வுக்குகட்கு அற்புக்கு மழுத்தனம். 1984ம் நிறியாண்டிற்கு முவ கேத்திவு மாவட்டத்திற்கோ துதுக்கப்பட்ட அசிவிருத்தி திறிவது தேரடியாகத் தேசிய மாது எப்பு நிறியத்திற்கு வழக் தெய்கம்,

தமிழ் மக்களின் பாரம்பரிய பிரதேசபான முகக்கத்தி துவன் குகுந்தூர் மக்கைகுடி பூல் பெயந்த போயில் நிழுவு கூதற்கு ஏற்ற உதவிக்கே, அல் துர் தமிழ் மக்களின் நலைக்க இத்குல் மோசமடைவுதைக் கண்டும் வழகியமை

அடித்தன் திவாரணத்திற்கு எனு வழக்கப்பட்ட பாவ்மா, கீன மீன வீச் பேர கத் ஐ ஸ் ஷடன், அவ்வற்படும் இம்மக்க விடையே கஞ்சம்பெற்றவம். 11 பார்க் கூவும் வெள்ள

1983 ம் ஆண்டு இல் ன் வ இவார் வடித்தில்லையாடதும். அதைப் பிரையாகுக் ஒல்லண்

டமையும் உய நீதிமன்ற நீதிபற்பாகு வதற்காக, தமிழ்ந்ப போழாவி கன் உட்டட்ட பற்ற ம தகவல் கன் இராலுயுக்கி வகு க கு வருக்கியமை (ஆதாழ்ழில் மாக புதிப்படுத்தப்பட்டது.) கடத்தப்படும் அழச வ க வங்கட்கு அவ்வாகவப்போதுப் பாவரே தஷ்டாடு கொடுக்க கண்டுமேன் இரப்பதித் கண்டுமேன்

தமை தென்னே மரமாவடி, கொக் தத்தொடுவாய், சொக் வோய், தண்ணிமுறிப்பு, பொலம் வி, கும்முமுக்க, ஒதியம் ஆகிய குவலிப் திய கமிழ் மக்கள் கேண்டும் ஒடியமர் தத்தோகிய பரு தக்கி ஒடியமர் தத்தோகிய பரு கக்கி கையும் ஆக்கிர மும் கொண்ட கம்.

விரட்டியடி & 6 ப் பட்ட காடையர் குடிமேற்றத்தை மீண்டும் ஆயுதல்களுடன் குடி பேற்ற முழுமூசார் மூயற்கி சேய்து வந்தமை.

படைத்திற்காக அதிசார துக புரபோசத்தில் தொடர்த்து ஒபுட்டமை (நீத்துரங் நீதி புக்கு இப்பிகள் இருக்க காயம்தோட்டு)

சேல் நாவர் அத்து நிரை வெர்ப்படையிலேயே நார் வீசர மான குற்றச்சாட்டுகளின் நிராக்கா பேற்கோண்டு இச் நிராக்கா அன்படிய நிரை நிரையாக்கா அத்து நிரைய

சும் முடி அடிமைப்பிலே, உள் குத்தஸ்றிக்க அறுபவிக்கும் பய சமுக விரோறிக்க தம்பதவி, பவலர், அத்தஸ்ற , ஆகுமை, தந்றிரோபாய்க்க போல ந நம் விரோத செயற்பாடுகள் நம் விரோத செயற்பாடுகள் நம் விரோத செயற்பாடுகள் நம் விரோத சமைத்தின் அடிக் குறம் பல சமுக காரணிகளின் விள்மாக சமுகத்தின் அடிக் விரோற்கினேறம்சமு விரோத கிரோறிக்கேறம்சமு விரோத தெயற்பாடுக்கியப்படு தனி நிற விறிகளில் காண்கின் மேற் அரே சம்பம், உவர் அந்தல்றி நடிக்கைய் விருந்த கமி நிற விறிகளில் காண்கின் மேற் கன செக்கின்றத் த கப்பித்த வன் மக்கையிலிறுத் தப்பித்த வன் மக்கையிலிறத் தப்பித்த வன் மக்கையிலிறுத் தப்பித்த வன் காக்கின்றத் தப்பித்த வக்காக்கின்றத் தப்பித்த வக்காக்கின்றத் தப்பித்த வக்காக்கின்றத் தப்பித்த வக்காக்கின்றத்து விருக்கிக்கின்றத்

# அதுவும் சரியில்லாமல் வாழ

GARGER O RELUCTO BRIES Martea a Din accorda அகதிகளில் சிலர் திருப்பூ கோயும் அழைத்துக் கொண்டு தாகவும் அவர் கூறிஞர்.

க்டும்பம் அரசு ஊழியா

ு நாக்கி விரும் இருக்கி முர்கள். சொந்த விரும் இருக் இறதாம். ரு. 650 சம்பளத்துக்கு வேலே மன்னுர் என்ற ஊரில் இலங்கை மீன் கார்ப்பரே ஷன் அலுவலகத்தில் மாதம்

உயிலின் குளத்தை சேர்ந் தவர் நகுலேஸ்வரன் (வயது 42) மனேனியையும், 4 பெண்

-

சென்றிருக்கிறுர்கள். அதைக் கண்டு அங்கிருக்க பயந்து கணேசன் குடும்பத்துடன் ஓடி முறை சிங்களவர் புகுந்து தமிழ் பெண்களே கற்பழித்து சென்றிருக்கிறுர்கள். அதைக் சம்பாதத்து வந்திருக்கிறுர். அவர் கிராமத்திற்குள் ஒரு A con Linair

சேதமடைந்ததாக ஏகாம்பரம் இவர் மாதம் கு. 700 வரை மூப்புள்ள கடையும்.

மனேனியையும் 4 பின்னே

#### இலங்கை அகதி adimfi Culy

தாராபுரம் மார்ச் **அக்காள்** அண்ணன் மற்றும் 11 நண்பாகவே न के ही ព្រញ្ញាលប់ சுட்டுக கொறைது न लं 🏨 இலாகை அகதி கூறினர். # 30 2 m - 10 3/15

சிங்களராணுவத்தினரின் புரும் உண்டு. நான் 10வது யாடி இந்தனர்.அங்கிருந்த லாரியில் ராணுவத்தினர் ஏற் மு**ளைக்கு பயந்நு வகுப்புவரை** படித்து இருக்கி நகைகணேயும் கொள்ளே றிஞ்ர்கள். இலங்கையில் இருந்து ஏராவ

பை சேர்ந்த அரியநாயகம்

பகுதியில் இருந்த ரூ. 5 வட்

அவர் கடை வைத்திருந்த

குடும்பத்துடன் தமிழகம் ஓடி ரம். மாதம் ரூ. 3 ஆயிரத் துக்கு மேல் வருமானம் பெற்று வந்தார். அவகும்

அலுவலக அதிகாரி வி.எஸ். கதிர்வேலு, தாசில்தார் கே. கப்பேரமணியம் துக்ன தாசில் தார் கிருஷ்ணசாமி, தண்ட

வந்து விட்டார்.

வத்தினர்

kaary வை அடுத்த மாத்தளே

வந்த மனிகை வியாபாரம் <u>கால் 30 வகுடமாக செய்து</u> வியாபாரம்

குளிர்பானம் **விற்பின்** செய்து வந்தவர் க. ஏகாம்ப

தாக தங்கரத்தினம் (வயது 26) என்பவர் கூறிஞர்

பாதிக்கப்பட்டுள்ள

இருப்பூர் கோட்டாட்க

பெசாக் பகுதியில் மீன் பிடிக்கும் தொழிலில் ஈடு ச **தாக நகுவேஸ்வரன் கறிஞர்**. தம்ம் வக வுக்கிலுக் கிடியம்

படம் என்ற உள்ளல்

போனது

கொடுமையால்

சிங்களவர்

கறிய சோகக் கதைகள் தெஞ்

அகதியான

உயிர் பிழைத்தால் பொதும் கூட பார்க்க முடியாமல் தாம றது. அவருடைய சடலத்தைக் கம் ஓடி வந்ததாகவும் பாலக தாக்கியும் கொல்கிருர்கள். அதை கண்டு அஞ்சி உயிர் பிழைத்து கொள்ளவே தமிழ

கூத்தில் பணியாற்றி வந்திருக் கிரூர். அவரை கிங்கள் ராணு

கட்டுக் கொன்றிருக்கி

அவர் விடுதவே புலிகள்

(9)

தொழில் அதிபர்

அப்போது, அவர்கள்

ஏற்பாடுகள்

செய்யப்பட்

தகர மண்டப கட்டிடத்தில்

அவர்கள் தங்க திருப்பூர்

வட்டிலும்சிங்கள் ராணுவத்தி வார் ஈவு இரக்கமின்றி கட்டும்

ar ( ) is

நந்து தனி பஸ்களில் திருப்

மண்டபத்திலி

தாசில்தார் டி.சி.

களும், 21 சிறுவர்களும், **21** 

33 ஆண்களும். 35 பெண்

ிகாண்டு வரப்பட்டனர்.

இலங்கை அகதிகளில் 110

மண்டபம் வந்து சேர்ந்த

 $3\,p$  on .

வைத்து இருந்தார். எனக்கு கடையை ராணுவத்தினர் குந்து பார்த்தென். யும் கட்டி எ த்துண்ணன்களும் ஒருஅக்கா அடித்து உடைத்து குறை 11 பேர் பிணவகள்யும் தள்ளிறுகள்.

யடித்து சென்று இருந்தனர். இல்லை சையல் இருந்து ஏராள் கூறன். மான தமிழர்கள் அகதிகளாக நகை கடையையும் ஐவ நடற்றும் மற்றும் எனது ஒட முயன்ற போது ராணு தமிழ் நாட்டுக்கு வந்த வண் கிரீம் கடையையும் எனது நண்பர்களும் சைக்கிளில் வத்தினர் என்னே பார்த்து அண்ணன்கள் கவலித்து வத் வந்து இதாம். விட்டனர். என்னே பார்த்து னம் உள்ளனர்.
இந்த அதித்தில் இருக்கு வண்ணன்கள் கவலித்து வந்தி வந்து இதாண்டிருந்தோம்.
இந்த அதித்தில் தர்து உள்ளனர்.
இவர்களில் ஒருவர் புஷப ராணுவத்தினர் வந்து என்ற இடத்தில் என்ற இடத்தின் வர்த்து என்ற சென்ற நாண்களில் ஒருவர் புஷப ராணுவத்தினர் வந்து என்ற விட் களியத்தில் குறித்து அவர் கூறியம் குறித்து விட்டேன்.
வில் கண்டியம் பிடித்து சென்று விட் டிரிக்கில் நான் மட்டும் நப்பி விட்டேன்.
வில் தல் உள்ள எங்கள் நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் இருந்தாள் என்ற கடைக்கு சென்றேன். நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் இருந்தார். எனக்கு சென்றேன். நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் விருத்தில் நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் விருத்தாள் எங்கள் நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் விருத்தார். எனக்கு சென்றேன். நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் விருத்தார். எனக்கு சென்றேன். நகை கடையும் ஐஸ்கிரிம் கடையும் இருந்தார். எனக்கு சென்றேன். நகை கடையும் இருந்தார். எனக்கு சென்னேன். நகை கடையும் இருந்தார். எனக்கு சென்றேன். நகை கடையும் அன்ணனின் முந்து பார்த்தேன்.

9

## தப்பி வருழ் தமிழர்கள் ந்த திக்கிகளை திக்க அராஜகம் எனும் மதகுருவின் தலைமை மீல் நடைபெற்ற கூட்டத்திலும்

கொழும்பு, மார்ச் 4— உயிர் தப்பி கமிழ்நாட்டுக்க வரும் தமிழார் அக்கிகளாக களையும் இவங்கை கடற்படை அகதிகளாக யினர் கைது செய்கின்றனர்.

களுக்கு இவர்களுடைய வீடு. நிலங்களை சொந்தமாக்கி குழ **யேற்றும்** செய்யும் முயற்சியில் ரானுவம் மும்மூரமாக 🗝 பட்டு வருகிறது.

கிரட்டப்பட்ட தமிழர்கள்

விறார்கள்.

seneration aries

B 40 Quatavarit G S

ருந்து மூன்று மைலுக்கு நடால் உள்ள கடலுக்கு பிடிக்க செல்வோம் நேரத்தில் சிங்கள ராஜ

ரானுவத்

அமைத்தையும் விட்டரர்கள். ம் பெரியவர்

அடுகம். **ஊ**ரின்ருந்து

முகாமில்

மன்பிடிக்கும் தொழின்ல கையில் செய்ய முடியாமல் ப்றிராக.... மார்கலன் என்ற மற்குற்... மீனவர் கூறுகையில் 6மாதமாக மீனவர் கூறுகையில் 6மாதமாக

களை தப்பட்டாமல் பிடித்து கையில் இந்தியா தலையிரு கலத்திருப்பதாக இலங்கை வதர்கு நியாயமான காரணம் இந்த அகதிகள் யாழ்ப்பாணம் தாவல் நிலையத்தில் வைக்கப் பட்டுள்ளனர். நேர்று 13அகதிகள் ரடுக் காகலும் 3பாடஞ்களில் வந்த பட்டு காவல் நிலையத்திற்கும் தாகலும் 3மாடஞ்களில் வந்த பட்டு காவல் நிலையத்திற்கும் தாகலும் 3மாடஞ்களில் வந்த பட்டு காவல் நிலையத்திற்கும் தாகலும் தமிழர் ஐக்கிய வருகறது. அகதிகள் பிடிக்குர் செல்லப் பட்டதாகவும் தமிழர் ஐக்கிய வருகறதும் படுகள்கள் குழ்ப்பதும் தமிழர் ஐக்கிய வருகளை இடிக்கின் குழ்பர் ஐக்கிய வருகறதும் படிக்குர் தலைவர் சிவதிதம்பரம் இன்று தெரிவத் தார், வெள்வேறும் அகதிகளை தெரியவில்லை. திட்டமட்டு இதில் குருத்தும் திருக்கிய கண்ணிக்கையும் என்று புத்தமத் குருமார்கள் திறிகளை முன்றும் அகதிகளை திரைக்கும் இனியவில்லை. திருக்கிய கண்ணிக்கையும் என்றும் புத்தமத் குருமார்கள் இனி குறையக்கூடும்.

சென்ற ஆண்டு ப்பரவள் ளையும் இலங்கை கடற்படை அகதிகளாக இந்தியாவுக்கு சென்ற ஆண்டு ப்பரவரி வெர் கைது செய்கின்றனர். மிக அதிக எண்ணிக்கையில் முதல் அகதிகள் தமிழகத்துக்கு சடந்த 1நாட்களில் 217அகதி சென்று விட்டால் இனப்பிரச் அதிகமாக செல்ல ஆரம்பித்த களை தப்படைரமல் பிடித்து னையில் இந்தியா தலையிடு வர். வடக்கு கடலோரப்பகுதி கூடித்துப்பதாக இவர்கள

சுவசிதப்பரம் இன்று தெரிவித் னர். அவர்களுக்கு என்ன நேரி துக்களின் எண்ணிக்கையும் என்று புத் தார். வெளியேற்மு அகதிகளை நிட்டமிட்டு இச்சுறுத்தும் செயல் இது என்றார் அவர். நிருப்பு, அகதிகள் வெளி குறையக்கூடும். இனி குறையக்கூடும். இனியையக்கூடும் தனிம். இதுவிகையும் கோடுகையக்கள் அகதி வருகிறது. எங் கிறைம் இன்ற வருகிறது. எங் கிறைம் களைச் சேர்ந்தவர்கள் அகதி வருகிறது. எங் கிறைம் தமிழர்கள் அகதி வருகிறது. எங் கிறைம் இன்ற களைச் சேர்ந்தவர்கள் அகதி வருகிறது. எங் கிறைம் இன்ற கணைச் கேர்ந்தவர்கள் அகதி வருகிறது. காடினம் வரும் கணின் இச்சுறுத்தலே காரணம் கூறியுள்ளனர். இது கணின் இச்சுறுத்தலே காரணம் கூறியுள்ளனர். இவிரவாத கணின் இச்சுறுத்தலே காரணம் கூறியக்கள் பற் இரும்களை வரப்பல் குறைச்சாட்டுகளை வரப்பல் குறும்கள் வற் இரும்கள் வர் இரும்கள் வற் இரும்கள் வர் இரும்கள் வர் இரும்கள் வற் இரும்கள் வர் இரும்கள் வர் இரும்கள் வர் இரும்கள் வர் இரும்கள் வர் இரும்கள் வற் இரும்கள் வர் இரும்கள் வற் இரும்கள் வற் அவர்கள் வற் அவர்கள் வற் பெறுமாறும்

ymið Born. இவங்கையின் மிகப் புனித மான புத்த \* SULLIER S கருதப்படும் அண்டியில் (புத்த வைக்கப்பட்டுள்ள

935 கோரிக்கைகள் வலி யுறுத்தப்பட்டன.

கடலோரப்பகுதி குடியுரிமை இல்லாத போதி பும், மீன்பிடிப்ப லும் கச்சத்திவு பிரச்னை தடை செய்த தோட்டத் இதாழிலானர் ரன மீனவர்கள் , செட்டை இதாழிலானர்

கண்ளை முகாம்ல் 35 குடும் பத்தைச் சோந்த 174 இலங்கை ச தம் ம் அகதிகள் இருக்கிறார் கள். இலர்களில் 60 பெண் களும், 48குழந்தைகளும் இருக் கிரார்கள் இந்த முகாமில் கிரார்கள் இன்றை முகாமில் உள்ள இலங்கை பெசாவைய சர்ந்த ஆனந்தா குருஸ் என் பலர் கூறுகையில் இந்த முசா பலர் கூறுகையில் இந்த முசா பலர் கூறுகையில் இந்த முசா மில் உள்ள அனைத்து தமிழ் அகதிகளும் மினவர் சமூதா க 6)றார்கள். கூள்ளை கட்டிடத்தில் முகாமிட்டு **இ**ருக் சமில் உள்ள புயல் பாதுகாப்பு Certifigentesin

கால் போன்ற ஊர்கள் அனைத்தையும் கிங்கள் ரானு வத்தினர் தியிட்டு கொளுத்தி அழித்துவிட்டு அங்கிருந்த பொருட்கள் அனைத்தையும் சேதுப்படுத்தி விட்டார்கள். இலங்கையில் எங்கள் ஊருக்கு அருகாமையிலுள்ள உயிலம்குளம், வட்ட கண்டல், scoir Lov, ovin שוקוטין פיריו மற்றொரு முகாம் உள்ளது. அங்கு 12 குடும்பத்தை சேர்ந்த 52பேர் உள்ளனர். இங்கு வந் வல்லம் படுகை துள்ள அகத்கள் அனைவரும் பெசாலை, மன்னார் என்ற காப்பு கட்டிடத்தில் உள்ளது. சிதம்பரம் அருகே உள்ள கிராமத்தில்

4குழந்தத்தைக்கு தந்தையான மக்கஷ் என்ற இலங்கை மின வர் கூறுகையில் எங்கள் ஊரிகி ் கட்வுக்கு மீன் வேரம் வந்தவர்கள் e or or டேன் எனது பேண் சம்பளத்தில் வேலை பார்த்து வந்தேன். சிங்கள ரானுவத் தினரின் அட்டகாசம் தாங்க விள்ளல. மிண்டும் இலங்கைக்கு வில்லை. நான் இங்கு எனக்கு இன்னும் வில்லை. நான் இ என்று எனக்கு எந்த நிலையில் சகோதரிகளும் இருக்கிறார்கள் HOPPING FROM ர். அவர்கள் இருக்கிறார்கள் தேரியலில்லை. நும் திருமணமாக இங்கு இருக்க தாடிரார் மற்றும் 19 since tries இலங்கையி நானுவத் ம் தாங்க Octor () sta STATE B

சாத்தான்குனம், தான், பரப்பான்

அக்கிகளும் யத்தைச் ஆவார்கள். நாங்கள் 40 படகு களிவ் இலங்கையிலிருந்து தப் இத்து ராமேஸ்வரம் வந்தோம்.

ய இந்த முகாமில் 10 வயதுக் எ ர பெயதுச்குட்பட்ட குழந்ததள் 48ம் ட ர பெயதுச்குட்பட்ட குழந்தத ந் சள் ஐந்தும் உள்ளது. அந்த த சு சிறு குழந்தைகள் ஆமுகை ஒறி ( தாக்குதல் நடத்துகிறது. க களால் அந்த பகுதியில் எங் த களால் நீம்மதியாக வாழுமுடிய ர் வில்லை. இங்கு வந்த பிறகு டு க தான் (தமிழ்நாட்டில்) எங்க ல கிரது எனமார்களல் கூறினார். க முகாம் சிதம்பரம் அருகில் உள்ள "கின்னை" புயல் பாது ளத்தை உருகசெய்கிறது. இந்த முகாம் இதம்பரம் அருகல்

ம் பணத்தைக் கொண்டு உழிர் ர் வாழ்ந்து வந்தோம். தமிழர் பு பு, கள் அதிகம் வாழும் பகுதிகளில் ப ம் கிறது. ஆன சயால் தான் தமிழ் கத்திற்கு நடிவந்தோம். இலங் கையில் சக்ஜ நிலை ஏற்பட்ட ம் தும் நாங்கள் அவ்கே மீன்டும் முன்ன அக்திகள் அனைவருக் ககும் சொந்த வீடு, நிலம் அன்ன சுகிற்கள் அனைவருக் ககும் சொந்த வீடு, நிலம் அலங்கையில் உள்ளது. அவை ர். கள் என்ன ஆயிற்று , என்று நிலங்கை அரசில் வைசாயத் திலங்கை அரசில் வைசாயத் திலங்கை அரசில் விசுசாயத் திதுறையில் தி வெளல பார்த்து வரும் பிலோ கி வேளல பார்த்து வரும் பிலோ கி வேளை (30) என்பவர் கூறுகை மல் நான் மாதம் ரூபாய் 1,800 நாளுக்கு நாள் அதி திறது. ஆனசயால் , கிறத்தி நாள்கள் நாள் அதிகரித்து முனசயால் தான் த பென்களை யும்

ஆக்ய ஊர்

காலத்தல் பொருளை

10

# ஹெலிகாப்டால் பறந்து ) 6511 **791** கொழும்பு, மார்ச். 5:

இலங்கை கடற்படை அறிவித்துள்ளது. இ)லங்கை இந்தியாவுக்கு தமிழர்களே தப்பிச் **நாட்களில்** செல்ல தடுத்து இலங்கையிலிருந்து முயன்ற 247 நிறுத்தியதாக

இலங்கை கடற்படை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். யாவுக்கு தப்பியோட முயன்ற 140 இலங்கை தமிழர்களே பிடித்து யாழ்ப் யாவுக்கு தப்பியோட ஞாயிற்றுக்கிழமையன்றிரவு இந்தி

வையும் தடுத்து திறுத்தியதாக அந்த அதிகாரி மேலும் கூறி முயன்ற மற்றெரு 107 தமிழர் கள் அடங்கிய ஒரு கோஷ்டி பாக்ஐலசந்தியை

செல்கின்றனர். ளும். **அவர்களது** குடும்ப**ங்க** ளும் இத்திரரவுக்கு தப்பிச் யடுத்து அங்கு இலங்கை தமிழ் அரசு தீனிரமாக முக்கந்ததை தியாக ஆக்குவதில் இலங்கை 5-ந் தேதியிலிருந்து வடக்கு பகுதியில் கள்ளகா குடும்பங்களாகும். . இலங்கை இலங்கை தமிழ் மீனவர்கள் யோடி வந்துள்ளனர். இவர்க கணக்கான இலங்கை தமிழர் ப்புக்காக ஆளில்லாத பகு டர்த்து நான்தோறும் நூற்றுக் சென்ற அப்ரவரி மாதம் இத்தியாவுக்கு பெரும்பாலானவர்கள் வகிக்கும் (Destail a 900

> இருந்து நான்தோறும் அக நிகள் வந்து குவித்தவண் with Digas dipond. Devise and the second

இதுவரை 14 ஆயிரத்து

ளேயும். இலங்கை ராணுவம்.

இப்படி தப்பி வருபவர்க

ஹெலிகாப்டரில்

CHEST.

வந்து சேர்ந்துள்ளனர். சிங்கள் ராணுவம் சிங்கள வெறியர்களின் அட்டுறியம் 32 அக்டுகள் நாமேஸ்வரம் தாங்க முடியாமல் (இலங்கை தமிழர்கள் கமிழ பியைத்தால் போதும்" என்று . e u9₁i

தருகிறுர்கள்.

GUNG

வந்து இவர்களே அங்கிருந்து

விடாமல் தொல்வே

துப்பாக்கி

குடும் நடத்துகிறுர்கள். இருந்தபோதிலும் எப்படி

முர்கள் கம் தோக்கி ஓடோடி வருகி

தமிழகம் வந்து விடுகிருர்கள். யோ சிங்களவர்களின் கண்

ணில் மன்டீன

து விவிட்டு

மாக ராமேஸ்வரம் வருகிருர் படகுகளில் குடும்பம் குடும்ப (முர்கள் பிள்ளர் அங்கிருந்து தெரியாமல் பதுங்கி இருக்கி காடுகளில் கிங்களவர்களுக்கு வெளியேறி பக்கத்தில் உள்ள தங்களது விடுகளே விட்டு

திம்மதி பெருமூச்சு விடுகிறூர்

துடன் வரும் அவர்கள், தமி முக மண்ணே மிதித்தபின்தான் தமிழகம் எல்லே வரை பயத்

### 000 அகதுகள் ஆயிரம்

61 குடும்பத்தை சேர்ந்த 326 வந்து சேர்ந்துள்ளனர். நேற்று இதுவரை 14 ஆயிரத்து 32 அகதிகள் ராமேஸ்வரம் பேர் வந்தார்கள்.

Deser Line முகாழல்

கள் பல்வேறு மாவட்டங்க ளுக்கு தனி பல்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுகிகுர் இருந்து விட்டு பின்னர் அவர் கொடுக்கப்படுகின்றன. மன் திகள் அக்ளத்தும் செய்து அவர்களுக்கு வேண்டிய வக

多几分百多的

இலங்கைக் மினரின் தாக்குதலுக்கு அற்கி மினவர்கள் மீன் பிடிக்கக் செல் ராமநாதபுரம் பீப். 18— மாதங்களில் வர்.

5 5 LL Com டங்களு÷ரு போய் விட்ட வர். இம்மாதம் 14ம் தேதி மீனவர்கள் இலங்கை யன பிடிக்கச்சென்ற 5 தமிழ் Dispu at a ंग्यंक्रक्रकंतुन Gynn

முதல் யாரும் மீன் செல்லவீல்கை. பிடிக்கச்

இங்கு அதிகம் இரால் இங்கு அதிகம் உள்ளன Serie Contraction of the Contrac ம் க 15.0 **ுத்துப்**பட்டுகள் மீன் பீடிக்கச் **சையி**ம் நல்ல 15.0 இந்தட் பகுதியில் சாதாரண வருமான ததை மின்கள்

படுகிறார்கள் என்றும் கள் தெரிவித்தனர். தங்கள் கதையைக் கூறினர். லப்படுவதாகவும் இந்திய எவ்வைக்குள் வரும் அகதிகளிலும் கள் அதிகம் மன் பிடிச்சுவும் அதுமதிக்கப் மாறாக சிங்கள மீனவர்கள் ிசல்பவர்கள் கட்டுக் வித்து விட்டதாகவும் கடலில் மீன் a) and ones இலங்கையிகிருந்து ரானுவம் பிடிப்பதற்கு क् वा वा व्यान Sycurt sich 18 8 8 P UTO MO CT கொல் Line An 600 . Dir.(C) 369

ன சகளில் ஆயுதம் சொடுங்கவ் நாங்கள் மண்டும் இலங்கைக் இந்தியாவுக்கு அக்துகளாக வருவதற்கு இலங்கை கடற் படை அனுமதித்தது. எங்கள் உணர்ச்சிவசப்பட்டுக் கூற்ளர் குமர் சுறந்தவிடம் துருந்த கா.கா.தே.கா குக்முக்கு வட்டங்கள டுர்செல்ல வேண்டும் என்று களை விடுகள்களுத்து விரட்டி விட்டது. நாங்கள் (a) arrivances ரானுவம் எவ Mas Baci தப்பித்து BOODER 5



# EXODUS

#### SPECIAL REPORT/K P SUNIL

hey are not human beings," wailed an aging woman. They are brutes....worse than animals....maneaters...." She was not airing a personal opinion. But voicing the sentiments of thousands of others, who, like her, have braved innumerable hazards during a perilous crossover from the island republic of Sri Lanka to the more hospitable shores of India. They are Tamils. Sri Lankan citizens who have lived for ages on that country's soil. People with no roots here, now looking up to India for asylum on humanitarian grounds. Refugees from the violence and repression directed against them by the Sinhalese people and the Sri Lankan government through its security forces.

Every day, thousands of terrified Tamils flee Sri Lanka.

Traumatised by the genocide unleashed by the army, and a cruel civil war that has scarred the emerald isle and taken the republic to the very brink, these people have abandoned their homes and homesteads, painfully built over the years.

Their destination is across the Palk Straits. In India. Where they seek refuge and hope to rebuild their shattered lives. In the process, these refugees have created a situation not unlike the Bangladesh crisis. K P Sunil reports from Rameswaram on the boat people.

Rameswaram, a small coastal town in Tamil Nadu, is teeming with thousands who cross over in large numbers each day. In little fibre glass boats. In precarious country vessels. In large motorised launches. Entire villages of Tamils-old men and women, youth, children-are all coming to India, bearing marks of months of agony and suffering. The trauma, both physical and mental, is there for all to see in their drawn faces and hunted looks. For they are people who have witnessed their womenfolk being raped. People who have seen their kith and kin tortured and killed. People who have lost their all to the marauding Sinhalese mobs and military. Victims of an ethnic conflict that has converted Sri Lanks from a soothing Shangri-

<sup>14</sup> THE ILLUSTRATED WEEKLY OF INDIA, MARCH 24, 1985

La on the Indian Ocean to a maelstrom of violence.

Forty-five-year-old Parvathy looks much older. She used to work as a maid in a rich Tamil's house near Pesaalai in north-western Sri Lanka. She was deserted by her husband years ago, soon after their daughter Lakshmi was born. Lakshmi is now 16 years old. Last month as the two were working in the kitchen they were shocked to see the house suddenly filled with army men. (The men were away at work.) The jawans pushed away the children, trampled on them with heavy regulation boots and set about gang-raping the women. Parvathy and Lakshmi, unnoticed in the kitchen, jumped out of the window and ran away. Parvathy, thereafter, became a nervous wreck. She was scared stiff to even venture close to her employer's house and does not know what happened to them. Lakshmi and she starved for days without work. And when neighbouring fishermen started talking of escaping to India, managed to join them and cross over in a little plastic boat-meant for 6 persons into which over twenty had got in. They had absolutely no belongings and looked up to India-its people and government—for help. "I will never go back," she shouts out emphatically. "I will not go back even if things become quiet there. I would rather lead a poverty-stricken life in India. I am willing to work. If you people try to send me back to Sri Lanka I will run away.

Sarojini, clutches an empty plastic bag to her bosom. It is the only possession she has in this world. Until recently she had been an agricultural worker in the village of Maanthai barely 10 kilometres from Mannar. Only four kilometres away from Maanthai is an army camp. The scene of several horrendous deeds. Sarojini was returning home from the fields one evening. With her was her 14-year-old nephew. As they stopped at a wayside shop for a drink, they heard the sound of approaching army jeeps. One of which screeched to a halt in front of the shop. An armyman in uniform jumped out and came towards them. He shouted at the boy to hold out his hands, palms facing upwards. There were calluses on the palms, the gain of toil on the fields. The armyman felt these. "So you are a little Tiger cub, are you?" he thundered. The boy stuttered a denial. Reaching into the shop the man took out a soda water bottle. He broke it against a railing and using its sharp edges gouged out the screaming boy's eyes. He swooned in a pool of blood. None of the passers-by dared to help-the other armymen stood waiting for exactly such a move, guns in their hands. Sarojini passed out. When she regained consciousness she learnt that the boy had bled to death. The boy had been her only relative.

There were rumours that some



Parvathy, a maid-servant

"I will never go back to Sri
Lanka even if things become quiet there. I would rather lead a poverty-stricken life in India. I am willing to work. If you people send me back to Sri
Lanka I will run away."

"I have lost my only relative. I will never go back. The place is a mad house The people are raving lunatics. If you people don't want us here in India, shoot us Kill us. But please don't send us back."







Yograj Nanattan , a fisherman

"I shall go back
when peace
returns. I shall
start my fishing
operations once
again. But all of
us look up to
India now. You
have to ensure
that peace
returns to our
land. Our boys,
the Tigers are
fighting to make
our land free."

persons in the fishing village of Pesaalai some distance away likely to make a break for safety. To India. Sarojini walked all the way to Pesaalai. And from there managed to get into a boat bound for India. She landed at Rameswaram, clutching a little plastic bag to her bosom-her only worldly possession. She shudders at the thought of going back. "Never," she shrieked. The place is a mad house. The people are raving lunatics. If you people don't want us here in India, shoot us. Kill us. But please don't send us back." But not all refugees wish to stick on here. There are others who are willing to go back when normalcy returns. When the atmosphere of fear is removed. People like forty-year-old launch-owner Yograj Nanattan of Pessalai for instance.

Yograj is a reasonably well-to-do fisherman. He had been scared by the atmosphere of doom that hung over the entire Tamil area. And so he moved with his family to India. In his own motor launch. Carrying with him all his movable possessions including a colour T V set. He had been unaffected by the riots until recently. But then the Sri Lankan authorities issued an order. No fishermen could go fishing more than 100 metres from the shore. Those violating the order were shot by the navy. This order virtually strangled the fishing community who had to live without a catch for days. All their meagre savings had been used up and the only way out was to flee the country. Yogaraj started in his launch. In addition to his family members, there were about thirty others, mainly fishermen, who worked under him. "I shall go back when peace returns," says Yograj. "I shall start my fishing operations once again. But all of us look up to India now. You have to ensure that peace returns to our land. Our boys, the Tigers, are valiantly fighting to make our land free. We want India to support them. That is all we ask from you." When asked about his opinion of India, Yograj was philosophical. "Well, the people here are good ... very kind. The government is also doing its bit for us, though not much. They are only giving us some utensils, a mat and some other basic articles. You see, I am a reasonably well-to-do person there and am accustomed to much more. I am not asking for luxuries but your government could do a bit more for us." He is indifferent about India's own impoverished economy. He waves aside the large body of Indians who exist below the poverty line. "We have suffered a lot. We have lost everything we possessed. You should help us."

Fortunately, not all the refugees are dissatisfied with the treatment meted out to them. "We are refugees," says Selvaraj a shop-owner from Talaimannar. "We have been virtually chased away from our own



Selvaraj, a shop-owner

"We are refugees. We have been virtually chased away from our land and should be prepared to face anything here. The Indians have been very kind to us. We will not overstay our welcome."

land and should be prepared to face anything here. The Indians have been very kind to us. We will not overstay our welcome. We have come here only because of the military excesses against us and are quite willing to go back as soon as northern Sri Lanka becomes peaceful."

Selvaraj too had a tale of woe to narrate. He had been a shop-owner in Talaimannar dealing in varied goods from provisions to cosmetics. He had under him a number of Tamil boys to mind the shop. He recalls that last December some army personnel came to his shop. They asked him and his boys to show them their identity cards. which, when shown, they promptly tore up. Then they started beating the boys with belts and leathis claiming they were Tigers. They hit Selvaraj accusing him of harbouring dangerous terrorists in his shop. And finally departed taking one of the boys with them. It was later learnt that this boy had been taken to the Talaimonnar military camp for terrorists, reputed to be one of the worst places of torture in the land.

Selvaraj, making use of several political connections, ultimately obtained a order from President Jayewardene himself permitting him to visit the boy. Brandishing the order, Selvaraj went to the dreaded camp. The authorities, on seeing the letter, asked him to first sign a document stating that he had met the person concerned. Then they asked him to leave. "I have got an order from the president saying that I can meet this boy. So you must let me see him," he demanded. "Yes," laughed the officials. "And we have got it, in your own handwriting that you have already seen him. Now you may go." Realising the futility of the

situation Selvaraj went away. Two days later a military jeep stopped outside Selvaraj's shop. The body of the boy was thrown out of it and the vehicle sped away. Selvaraj was struck dumb. He deserted his shop and with his family and employees went to Pessalai. From there, he obtained seats in a launch at the rate of Rs 50 per head, and fled to India. "I liked Sri Lanka," he says. "My business was good. And I shall be happy to go back as soon as peace returns to the place. Until then, we are at your mercy."

Eujeniu Kulas, a 27-year-old youth was one of the most vociferous of the refugees at Mandapam. "Young men cannot walk the roeds of Lanka," he said. "They think that all young Tamils are Tigers and terrorists. The Tigers are gaining in strength and the Sinhalese are terrified of them. The army and police are unable to accomplish anything against the terrorists. That is why they are directing their wrath against us. We are innocent. But we are Tamils. Even children are not spared. Children, they say, are the



"A Tamil father in the chapel of a neighbouring college was killed by armymen within the holy precincts itself. His crime was that there were several boys in his room."

Tigers of the future. In Mannar,

some months ago they rounded up

about 10 boys, and herded them in a

truck to a nearby camp. They dis-

appeared thereafter. According to

information received from Tamils

who have managed to escape from

the camp the boys were bundled in

gunny bags and set afire. Alive.

Using petrol and old car tyres. This

is how cruel they are. A pregnant

women was accosted on the streets by a police petrol. "You have a Tiger

cub inside you. We will finish him,

they shouted. They slit the woman's

stomach with knives. The woman

screamed. She bled to death in front

of several persons. But none dared to

come to her help. We could not stand it any longer. We did the only

thing we could do-cross over to

India. We will go back. We will work

hard and make our land the best in

the world. We are capable of that.

But first we should have a land

which we can call our own. Our

boys (the Tigers) are doing their best

to make this dream come true. And

we also look up to you Indians for

help. Don't believe a word of what



Eujeniu Kulas, a 27-year-old youth

"Young men cannot walk the roads of Sri Lanka. They think that all young Tamils are Tigers and terrorists. The Tigers are gaining in strength and the Sinhalese are terrified of them."

they say over the Sri Lankan radio. Except the time mentioned at the beginning of a programme all the rest are blatant lies."

A Royton was an 18-year-old student at the St Xavier's College in Mannar. He is today a refugee in the Mandapam camp, having given up his studies to fiee to India. To be away from Sinhalese atrocities. "We are not safe even in the college chapel," he says. "A Tamil father in the chapel of a neighbouring college was killed by army men within the holy precincts itself. His crime was that there were several boys in his room. They were his students. But the armymen claimed that they were terrorists. These boys were brutally tortured. And shot dead. They first slit the veins on their forearms with blades. They started bleeding and screaming in pain and fear. Then they were lined up against a wall and shot. They are inhuman, these army personnel. I ran away from my hostel. I walked for three days through the jungles, avoiding the main roads which are used only by army vehicles. I went to Talaimannar where my father is a revenue official in the government. He took me and my younger sister to Pesaalai from where boets were going to India. He stayed back with mother and sent us in one of them. We now look up to you to bring our parents safely across.

harmakulasingham is a journalist. The Mannar district correspondent for two Sri Lankan Tamil newspapers—the Colombo-based Dhinepathi and the Jaffna-based Eelanadu. He has crossed over to India by boat from Pesaalai with his wife, Jeevabhavani, and his two daughters. As a journalist he



One woman, Monica Croos, had already delivered a baby boy at the Mandapam camp hospital. The number of pregnant women in the camp is so large that an entire block has been set aside for them.

had been in close touch with the Sri Lankan situation and was able to provide a comprehensive picture. 'It all started with the Tigers' attack on the Chavakachcheri police station near Jaffna in the third week of November, last year. It completely destroyed the morale of the Sri Lankan armed forces. Ever since they have been trying to regain their confidence. By attacking innocent Tamils all over the place. They are too scared to take on the Tigers. All the so-called terrorists shot by the police and army are actually innocent Tamil youths. When the parents of those killed came forward to receive the body of their dead son. the authorities made them sign a paper stating that they were receiving the body of their son who was a terrorist-a Tiger. Most people were uneducated and used to sign the paper without even knowing the contents. Then flourishing this signed statement the officials periodically visit the houses of the victims saying that they suspect more terrorists to be hidden there. They harass and rape the women and torture the children. And shoot anyone who dares to protest.

You people will shudder at some of the atrocities and tortures perpetrated by those lunatics. They used to line up small school boys on the ground and trample them. And rejoice as the poor chaps scream and writhe in pain. Youths are herded into large gunny bags and sewn up. Then they pour petrol over the bundle and burn it along with its live contents. Women are besten up mercilessly and gang-raped. After their lust has been satisfied they were shot like dogs. Many people, unable to tolerate the strocities any longer fled to the jungles. Then the army belicopters come into operation.

They spray acid over the forests. This begins to burn the skin and unable to stand it any longer the people come out of the forests only to be shot by waiting troops.

"Most of us who have come to India have experienced little difficulty on the way. Nobody tried to intercept us. Maybe the navy wants us to leave Sri Lanka for ever. Then they can loot our belongings and do whatever they want without even a token protest. Also, the fishermen transporting us are experts. They know the lay of the waters extremely well. They brought us along a route which had shallow waters throughout. No navy vessel would dare to come to those areas as they would run into navigational problems and also their vessels may get grounded!

The internal problem of Sri Lanka has suddenly become an Indian dilemma. Every refugee is being fad for a few days at state expense. They are being supplied with two sarees. two dhoties, uniforms for children. basic utensils, a hurricane lantern, a mat and a blanket (totally valued at over Rs 650 per set.) Fortnightly



Left to an uncertain fate

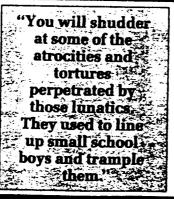
The internal problem of Sri Lanka has suddenly become an Indian dilemma. Every refugee is being fed for a few days at state expense. This is certainly going to be a major drain on the economy.

doles of Rs 55 for the head of each family and Rs 27.50 for each additional member (slightly less in the case of children), are also being made with which to subsist. Special ration cards are issued and under it they are provided with rice at 57 paise a kilo (market price around Rs 3.50 per kilo) and firewood at 40 paise a kilo (market price Rs 3.00 a kilo). And all this is certainly going to be a major drain on India's tottering economy.

According to Naresh Gupta, the special officer in charge of the refugee camps in Rameswaram and Mandapam, the government is taking steps to avert some of the contingencies by issuing family identity cards (with photographs). This would enable authorities to identify families at the time of repatriation," he said. Another safeguard taken is to send batches of about 1000 refugees to every district in Tamil Nadu to reduce the concentration of refugees in any one area. But these procedures are again fraught with difficulties. Several hundreds of families had already been de-

spatched to the various districts even before the issue of identity cards. How are they to be enumer ated? What can be done to prevent unscrupulous elements from tagging on to the refugees to derive governmental benefits? What is the fate of children who are born after landing in India? (One woman, Monica Croos, had already delivered a baby boy at the Mandapam camp hospital on February 16. The number of pregnant women in the camp is so large that an entire block close to the hospital has been set aside for them.) Also charges of corruption and misappropriation of funds meant for relief work by the officials have been reported to the press by the refugees themselves. In the present uncontrollable situation, what can be done about such charges? These and other posers stare us in the eye and solutions are not easily forthcoming.

In the meantime, the Sri Lankan government has accused India of harbouring terrorists (Liberation Tigers). Of providing them with refuge for conducting training camps. Of providing them with weapons and firearms to be directed against the government. All these charges have been repeatedly and emphatically refuted by the Indian government. And while all these accusations and counter-accusations are going on, more and more innocent lives are being lost. More and more persons are being displaced. India is being swamped with refugees. Persons with Sri Lankan citizenship and identity cards issued by the Sri Lankan government. On the other hand lakhs of stateless plantation workers who should have been repatriated to India long ago (under the Srimavo-Shastri Pact) still remain in Sri Lanka. With no hope of salvation in the near future.





Dharmakulasingham, a journalist